

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 39

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.01.2026

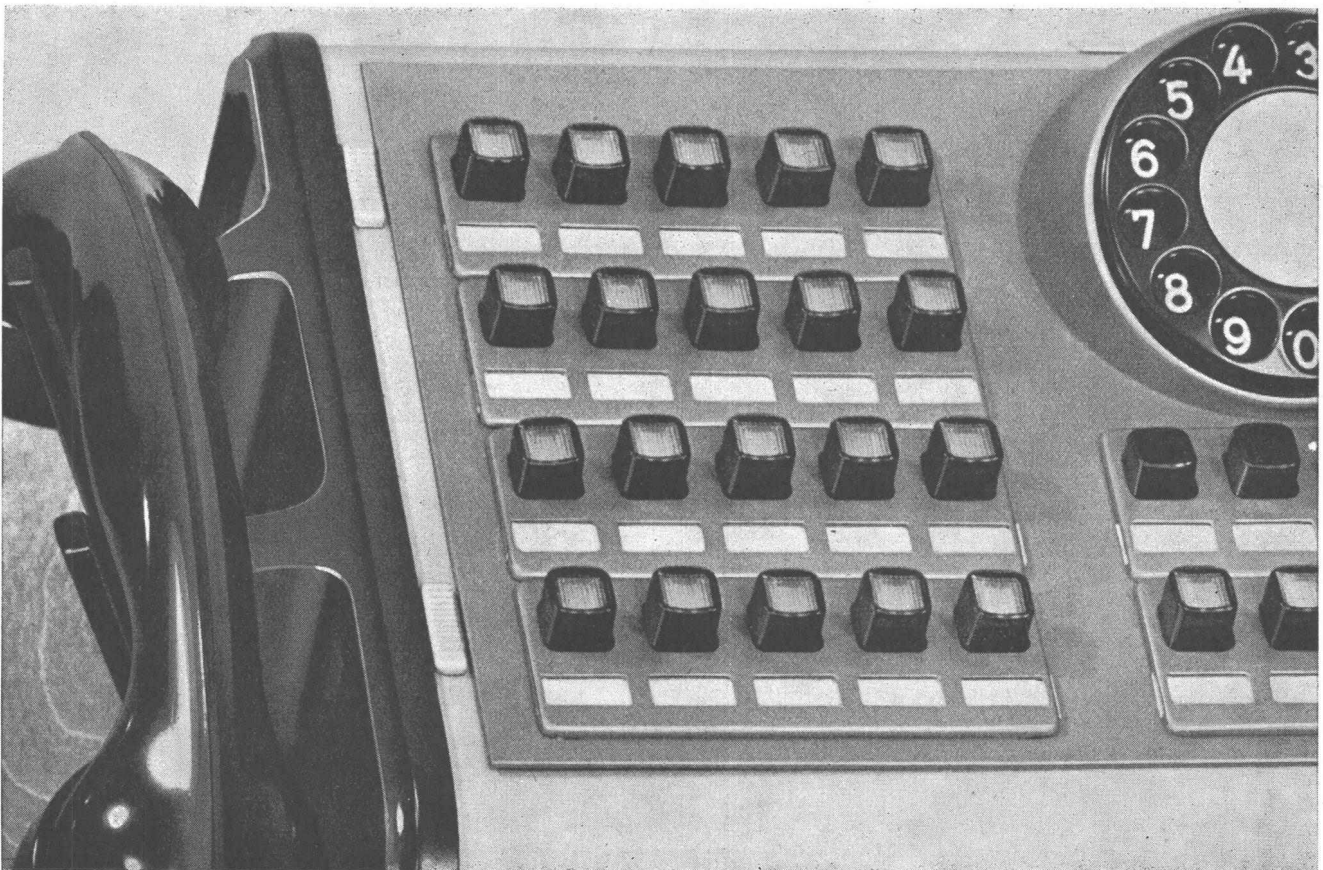
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

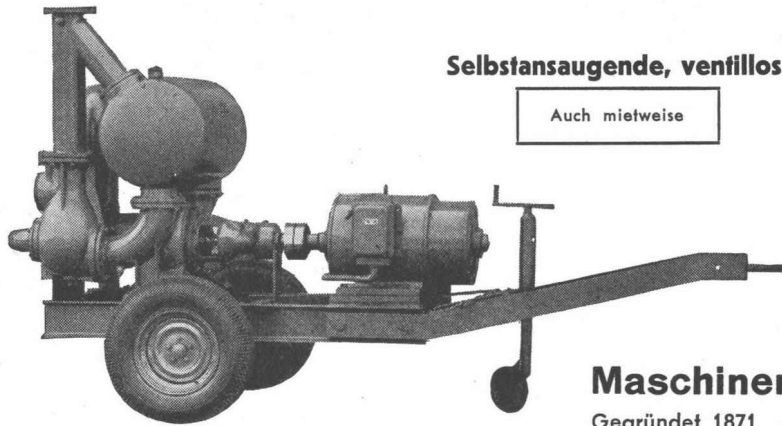
## Kompakter Aufbau . . . . .

Die Verwendung eines völlig neuen Bau-Elementes für die ALBIS-Chefstationen, der Zweifarben-Leuchttaste, erlaubt, den Aufbau der Chefstationen kompakt zu gestalten, da die Anzeigeorgane wie z. B. „Anruf“, „Besetzt“, „Halten“ usw. in der Taste selbst eingebaut sind. Die Anzeige des jeweiligen Betriebszustandes direkt mit der Taste bedeutet zudem noch einfachere und übersichtlichere Bedienung.



**Wir senden Ihnen gerne unsere Druckschrift über die vielseitigen Möglichkeiten der ALBIS-Chefstationen.**

**A L B I S W E R K Z Ü R I C H A . G . Z Ü R I C H 9 / 4 7**  
**Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich**



# Bau-Pumpen

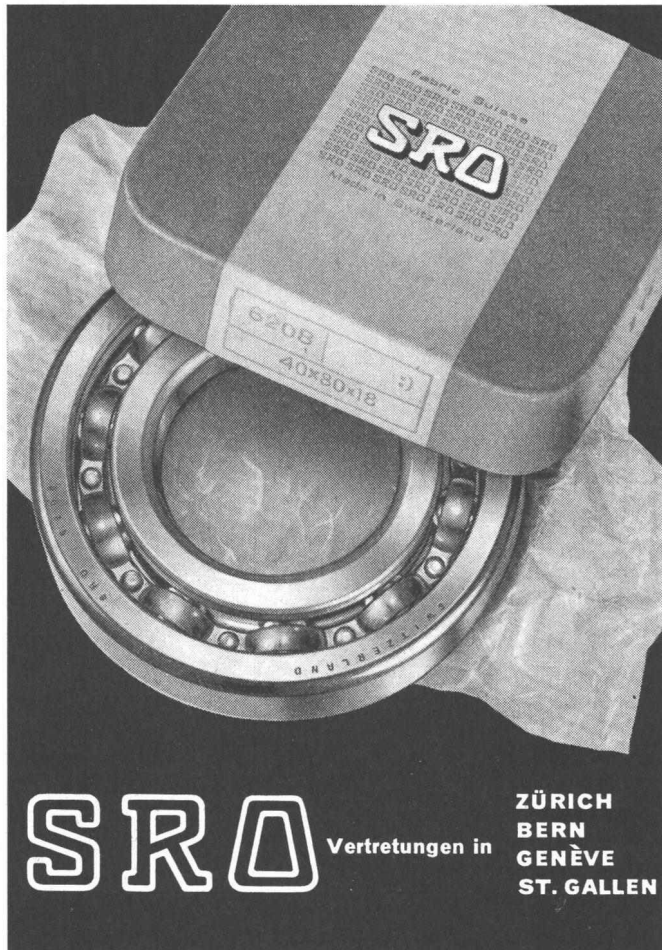
System Lauchauer • Saughöhen bis 9 m

Leistungen 1—500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnützenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

**Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14



**SRO**

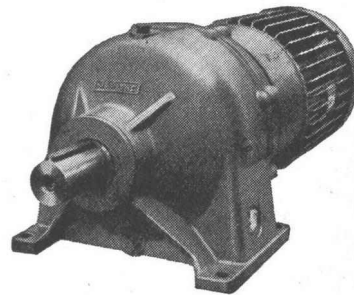
Vertretungen in

**ZÜRICH  
BERN  
GENÈVE  
ST. GALLEN**

# KISSLING

## Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



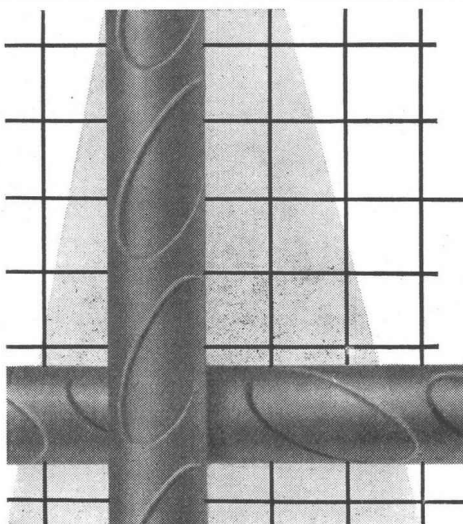
**Wir lösen jedes  
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
  - niedrig im Preis
  - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS, Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach  
Telefon 051/466400**



## Die Profilierung der **PERFEKT** Stahldrahtnetze erhöht

die maximale statische Haftfestigkeit gegenüber glatten Drähten  
**um rund 300%**

⊕ Patent und Auslandpatente

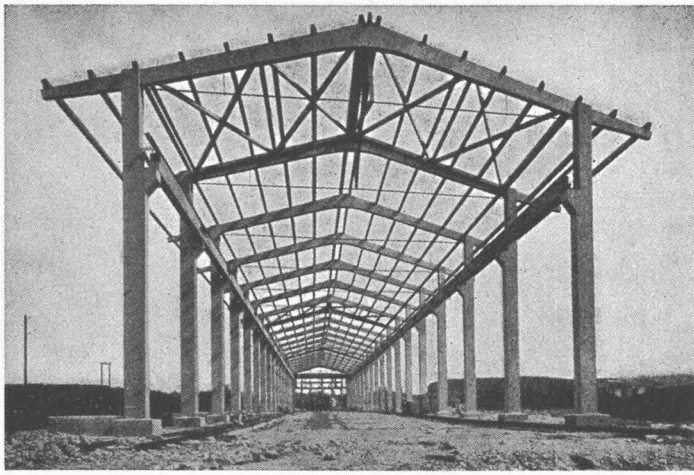
## **EMIL HITZ**

**Fabrik für Drahtgeflechte**

**Zürich 3/45 Grubenstrasse 29 Telephon 051-33 25 50**

**Zweigbetrieb Basel**

**Obere Rebgasse 40 Telephon 061-32 45 92**



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich Tel. (051) 91 68 44

Lagerhalle von 100 m Länge. Säulen, Dachbinder und  
Windverbände aus vorfabrizierten Betonelementen

Ueber  
150  
Aussteller



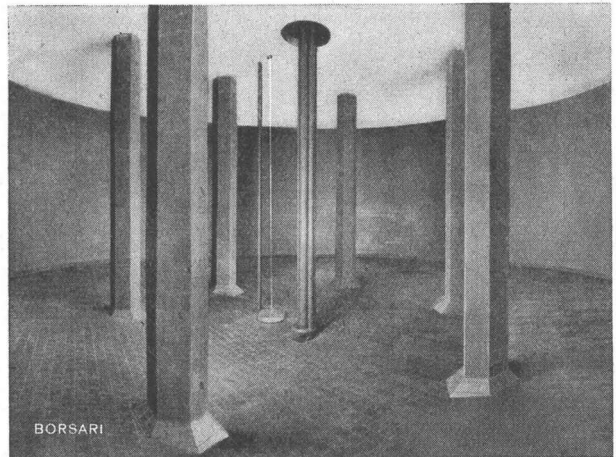
zeigen in den Hallen der  
Schweizer Mustermesse  
auf 6000 m<sup>2</sup> Fläche die  
neuesten in- und auslän-  
dischen Maschinen, Werk-  
zeuge und Bedarfsartikel  
für die Holzindustrie



**HOLZ** 60

2. Internationale Fachmesse  
für die Holzbearbeitung

**BASEL** 1.—9. Oktober 1960



Flughafen-Immobilien-gesellschaft Zürich-Kloten  
4 Tanks, total 2 800 000 Liter Heizöl

## BORSARI HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung  
für jeden Bedarf 50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

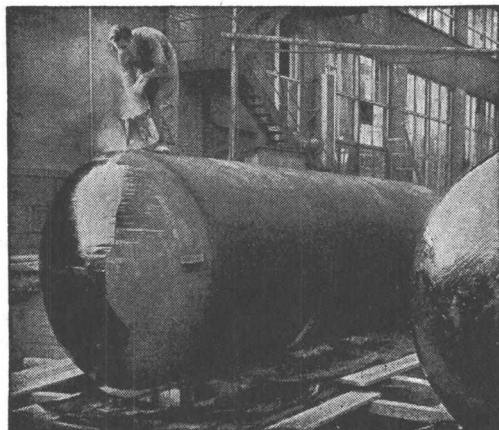
Keine Korrosion

Kein Unterhalt

**BORSARI & CO., Zollikon - Zürich**

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873



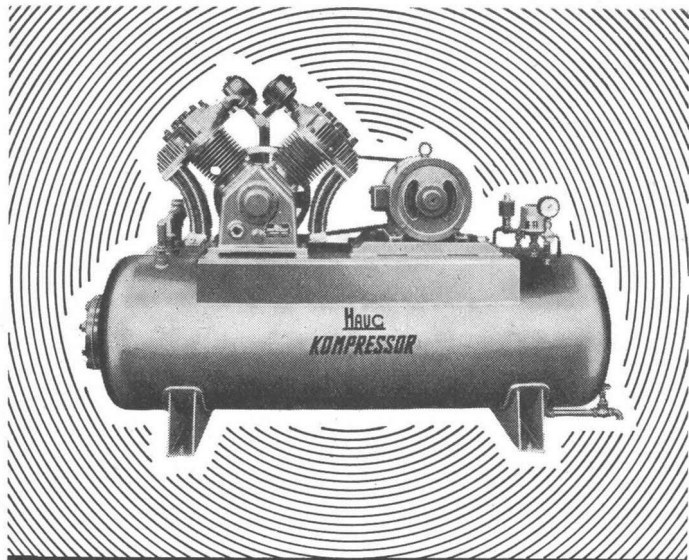
## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine **Spezialität** unserer Firma.

Langjährige Beobachtungen haben erwiesen, dass das «Beerdigen» eines Tanks nur mit dem üblichen hauchdünnen Teer- oder Asphalt-Anstrich unmöglich den vorhandenen Gefahren der Rostanfressungen und vagabundierenden elektrischen Strömen Einhalt gebieten kann.

Die Kontrolle des **Waberit-Belages** mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm. Isolierung auf der Baustelle. EMPA gepr. 29853/1 20jährige Erfahrung Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**Strassenbaumaterial AG. Bern** Wankdorffeldstrasse 70  
Telephon (031) 8 31 34



# Haug KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

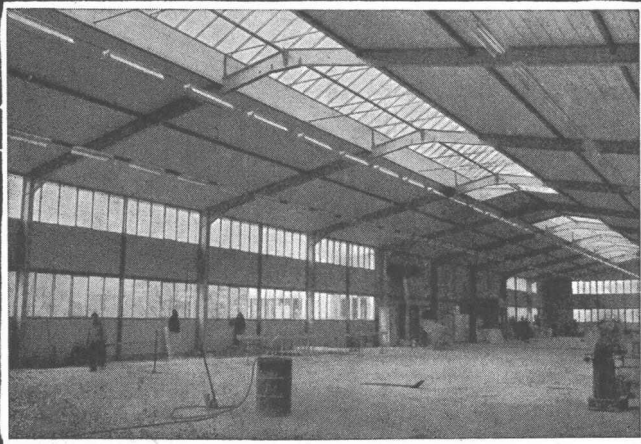
**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15

**Aus unserem Bauprogramm**



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
Brückenbau    Silos    Metallbau  
Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönastr. 10

Tel. (061) 32 46 88

# beton ag

liefert und montiert  
vorfabrizierte Beton-  
konstruktionsteile wie  
Stützen, Träger, Binder  
sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 33 11



**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küssnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. \* HOLZBAU  
LYSS**    Telephon (032) 8 41 84    **Kt. BERN**

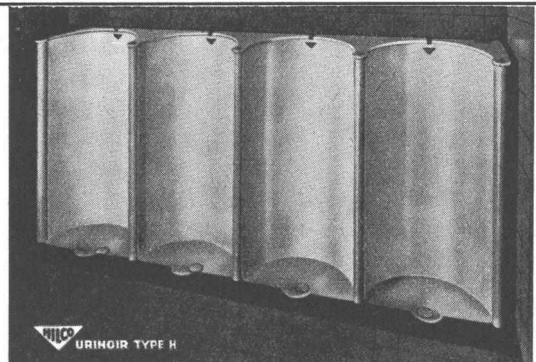
## HEER OLTEN



Fabrik für:  
**gelochte Bleche  
und Streckmetall**

**062/5 66 33**

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



**OHNE WASSERSPÜLUNG GERUCHLOS**  
**HILBERT & CO. - ZÜRICH 42**  
Guggachstrasse 10    Telephon (051) 26 29 39



Normen  
vereinfachen und  
verbilligen das Bauen

# Göhner Normen

Gewähr für  
pünktliche Lieferung

Ernst Göhner AG, Zürich  
Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,  
Türen 326 Norm-Typen,  
Luftschutzfenster + -Türen,  
Garderoben- + Toilettenschränke  
Kombi-Einbauküchen,  
Carda-Schwingflügelfenster.

Verlangen Sie unsere Masslisten  
und Prospekte. Besuchen  
Sie unsere Fabrikausstellung.

B 2



«**WIPPERMANN**»  
Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe  
für hohe Ansprüche



**Komplette  
Antriebe ab Lager**

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH I**  
Talstraße 66 Telefon (051) 2752 01/2727 80 Postfach Zürich 39

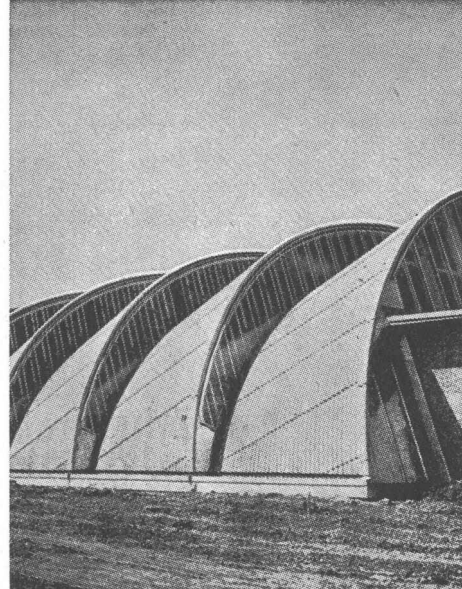


Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



**Geschliffene Zahnräder**  
Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.

WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232



**SIEGFRIED keller AG**

**Kittlose Glasdächer**  
System WEMA  
Hofüberdachungen und Vordächer  
Shedrinnen

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 233 **Jüngerer Ventilations- oder Maschinenzeichner**, sauberer Plan-  
 bearbeiter für Lüftungs- und Klimaanlageanlagen, Bern.
- 237 **Maschinentechniker** für den Verkauf im Innen- und Aussendienst  
 von Dichtungen und Packungen amerik. Provenienz für Wasser,  
 Gas und Dampf, Ital. und deutsch, engl. für die Lesung von Kata-  
 logen und Instruktionen, Mailand.
- 243 **Dipl. Elektroingenieur** (Starkstromtechnik) mit Praxis im Gross-  
 elektroapparatebau für das Versuchslokal und Labor, ferner **dipl.**  
**Elektrotechniker** mit Konstruktionspraxis auf vorstehend genann-  
 tem Gebiete, Frankreich.
- 255 **Dipl. Chemiker** mit Praxis in Kunststoff-Erzen für Forschungs-  
 und Entwicklungsarbeiten auf dem Kunststoffsektor, Stadt der  
 Westschweiz.
- 271 **Jüngerer Maschineningenieur oder -techniker** mit guten Kenntn.  
 der Elektrotechnik und Konstruktionspraxis im allg. Maschinen-  
 bau, Nordwestschweiz.
- 291 **Maschineningenieur oder -techniker** mit Kenntn. der Maschinen  
 für das graphische Gewerbe als techn. Mitarbeiter, Kt. Bern.
- 337 **Heizungstechniker** für Zentralheizungsanlagen, Nähe Zürich.
- 339 **Dipl. Elektrotechniker** für Elektromotoren- und Elektroapparate-  
 bau, ferner **gelernte Elektrozeichner** für elektrische Steuerungen,  
 Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.

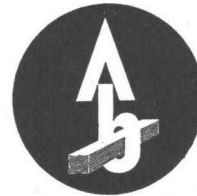
341 **Dipl. Ingenieur** mit Praxis in der metallverarbeitenden Industrie  
 als Leiter einer Bildungsstätte für Feinmechaniker im Rahmen  
 der techn. Hilfe für unterentwickelte Länder, Engl. in Wort  
 und Schrift, Gewandt im Verkehr mit Behörden und Untergeben-  
 nen und in administ. Arbeiten, Takt für den Umgang mit Ein-  
 geborenen, Eintritt 1. Hälfte 1961, Schweiz, Werk in Ostasien.

**BAU-ABTEILUNG**

- 822 **Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner** für Ingenieurbüro, Oberwallis.
- 824 **Hochbautechniker evtl. -zeichner** für Büro, Zürich.
- 826 **Technicien en bâtiment evtl. dessinateur qualifié**, ayant quelques  
 années de pratique, Jura Neuchâtois.
- 828 **Hochbauzeichner** für Büro und Bauführung, Zug.
- 830 **Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, Zürich.
- 832 **Eisenbetonzeichner** für Schalungs- und Armierungspläne, sowie  
 Eisenlisten, Zürich.
- 834 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis,  
 Zürich.
- 836 **2 jüngere dipl. Bauingenieure** für die Projektierung, Berechnung  
 und Bauleitung allg. städt. Tiefbauarbeiten, ferner **dipl. Tief-  
 bautechniker** mit Praxis im Strassenbau für Projekte und Bau-  
 führungen, ferner **gelernte Tiefbau-, Eisenbeton- oder Vermes-  
 sungszeichner** zur Mitarbeit bei Studien und Projektierungen  
 einer Expresstrasse und für allg. Strassenbau, Städt. Bauver-  
 waltung der Ostschweiz.
- 838 **Hochbautechniker oder -zeichner** für Büro, Nähe Zürich.
- 840 **Tiefbauzeichner** mit Kenntn. in Eisenbeton, Lausanne.
- 842 **Architekt oder Hochbautechniker** für selbst. Herstellung von  
 Werk- und Detailplänen, hauptsächlich Bürotätigkeit, Nähe Basel.
- 844 **2 Hochbauzeichner**, einer mit mehrj. Praxis für alle vorkom-  
 menden Arbeiten, der andere, **jüngere Kraft**, für Werk- und De-  
 tailpläne, Basel.

## Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vor-  
 beugenden Schutz des Holzes und zur Vertilgung von Schädlingen, Un-  
 verbindliche Beratung



**A. BENZ & CIE.**

Holz-Baufenschutz

**ZÜRICH 2/38**

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34

*Einmal etwas ganz anderes . . . .*

Zur Entlastung unseres Bauleiters benötigen wir  
 einen jüngeren, gut ausgewiesenen

## Bauzeichner

zur Mithilfe in der Planung und Ueberwachung un-  
 serer Bauten in

## Ghana und Nigeria

Erfordernisse: abgeschlossene Lehre als Bauzeich-  
 ner, einige Jahre Praxis, solider und anpassungsfä-  
 higer Charakter, Fähigkeit zur selbständigen Ar-  
 beit, Ideenreichtum, womöglich Englischkenntnisse.

Einem fähigen Bewerber bietet sich eine interes-  
 sante, vielseitige und einmalige Gelegenheit, für  
 eine Schweizerfirma in Afrika tätig zu sein.

Ausführliche Offerten mit den üblichen Unterlagen  
 erbitten wir an die **Personalabteilung der UNION  
 HANDELS-GESELLSCHAFT AG.**, Postfach 60,  
**Basel 3.**

Gesucht per sofort oder später

## dipl. Baumeister oder Bauführer

mit mehreren Jahren Praxis im Hoch- und  
 Tiefbau, guten organisatorischen Fähigkei-  
 ten, sicher in Vor- und Nachkalkulation so-  
 wie gewandt im Verkehr mit Bauherren.  
 Es handelt sich um einen entwicklungsfähigen  
 Vertrauensposten.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Re-  
 ferenzen und Gehaltsansprüchen unter  
 Chiffre ZG 9250 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

Gesucht in Arch.-Büro auf dem Platze Zug  
 jüngerer

## Hochbauzeichner

der Interesse hat, einen selbständigen Posten  
 zu übernehmen, 5-Tage-Woche. Offerten unt.  
 Chiffre ZG 9219 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

## EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Für die Hauptbibliothek suchen wir zu baldigem Eintritt einen

# BIBLIOTHEKAR

mit abgeschlossenem Hochschulstudium technischer Richtung (Diplom oder Doktorat). Den Vorzug haben Bau- oder Elektroingenieure. Französische Muttersprache ist erwünscht bei guten Kenntnissen im Englischen und Deutschen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Studienausweisen, Photo und Gehaltsansprüchen bis zum 15. Oktober 1960 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.



## GASWERK DER STADT ZÜRICH

Wir suchen für den Bau- und Unterhaltsdienst unseres ausgedehnten Gasleitungsnetzes einen

# TIEFBAU-TECHNIKER

(eventuell Maschinen-Techniker)

mit abgeschlossener Mittelschulbildung und einigen Jahren Praxis auf verwandtem Gebiet. Kenntnisse im Rohrleitungsbau sind vorteilhaft. Es handelt sich um eine interessante und entwicklungsfähige Tätigkeit.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt je nach Vorbildung und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Kinderzulagen. Pensions-, Hinterbliebenen- und Invalidenversicherung. Zurzeit 44-Stundenwoche mit jedem zweiten Samstag dienstfrei.

Wir bitten die Bewerber, ihre handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Angabe des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an die Direktion des Gaswerkes der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1, zu senden.

## Dipl. Tiefbautechniker

sucht Stelle in Ing.-Bureau evtl. Unternehmung. Sprachen Französisch, Englisch. Offerten unter Chiffre 6157 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Gesucht

## Dipl. Bauingenieur als Bürochef

für kleines, aber vorzüglich beschäftigtes Büro der Nordschweiz.

**Verlangt wird:** Mehrjährige Praxis im Eisenbetonbau und allen im Hochbau vorkommenden Arbeiten, besonders für öffentliche Bauten und Industriebau, guter Konstrukteur, erstklassiger Statiker, initiative Persönlichkeit, die dem Büro selbständig vorstehen kann. Kenntnisse in vorgespanntem Beton erwünscht.

**Offeriert wird:** Angenehme Stelle mit Entwicklungsmöglichkeit, vorzügliches Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Salär bei Konvenienz Fr. 2000.— pro Monat.

Eintritt nach Uebereinkunft, Diskretion.

Offerten unter Chiffre ZJ 9203 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für unsere Niederlassung im Kt. Graubünden

## jüngerer Bauführer

mit einigen Jahren Praxis im Hoch- und Tiefbau, sowie Erfahrung in Kalkulation.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen an

**Th. Bertschinger AG.,**  
Uraniastrasse 15, Zürich 1.

Gesucht für Zweigbureau in St. Gallen

## Eisenbetontechniker oder -zeichner

5-Tage-Woche. Interessante Arbeit.

Offerten erwünscht an: Ingenieurbureau Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26, Zürich 1.

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64





Wir suchen für unsere Zentralbüros in Luzern

## 1 dipl. Bautechniker

für die Bearbeitung von Aufgaben des Tief- und Brückenbaues, Projektierung und Bauleitung.

Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit für Bewerber mit mehrjähriger Praxis.

## 1 dipl. Bautechniker

für Planungs- und Projektierungsarbeiten auf dem Gebiet des Eisenbahnbaues sowie für einfachere Bauleitungen des allgemeinen Tiefbaues.

Für diese Stelle wünschen wir einen jungen, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter, dem die Möglichkeit geboten wird, sich in diesem Spezialgebiet auszubilden.

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in einem angenehmen Arbeitsklima. Gehalt nach Vereinbarung.

**S  
B  
B**

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind an die Schweizerischen Bundesbahnen, Bauabteilung der Kreisdirektion II in Luzern, zu richten.

Beim Stadtbauamt der Einwohnergemeinde Olten sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### 1. Hochbautechniker

mit Studienabschluss an der Hochbauabteilung eines schweizerischen Technikums oder gleichwertiger Anstalt. Praktische Tätigkeit erwünscht.

**Tätigkeitsgebiet:** Prüfung von Baugesuchen und deren Beaufsichtigung. Mitarbeit bei Bebauungs- und Quartierplänen. Verkehr mit Privaten und Behörden.

### 2. Tiefbauzeichner

mit erfolgreich abgeschlossener Lehre als Tiefbauzeichner.

**Tätigkeitsgebiet:** Zeichnerische Darstellung aller im Tiefbauwesen einer Gemeinde vorkommenden Arbeiten. Mitarbeit bei Aufnahmearbeiten.

**Geboten wird:** Gehalt des Hochbautechnikers nach Gehaltsordnung Klasse V Fr. 12 900.— bis 16 560.—; dasjenige des Tiefbauzeichners Klasse XI Fr. 9300.— bis 12 420.—, zuzüglich derzeit 4 % Indexzuschlag und evtl. Kinderzulage von Fr. 240.— pro Kind und Jahr. Die bisherige praktische Tätigkeit wird bei der Festsetzung der Anfangsbesoldung nach Reglement berücksichtigt.

Schweizer Bürger wollen ihre handschriftliche Anmeldung unter Beilage der Studien- und Arbeitsausweise einreichen bis 17. Oktober an das

Stadtbauamt Olten

Nach Zürich gesucht

## 1 Hochbautechniker

guter Konstrukteur zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen.

Es kommt nur sehr gut ausgewiesener Bewerber mit mehrjähriger Praxis in Frage. Interessante Bauaufgaben. Gute Honorierung mit Gewinnanteil. 5-Tage-Woche., Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Bild erbeten unter Chiffre ZV 1575 an Mosse-Annoncen A.G., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur

gesucht als

### erster Mitarbeiter

zur selbständigen Bearbeitung des Teilgebietes

### Hoch- und Brückenbau

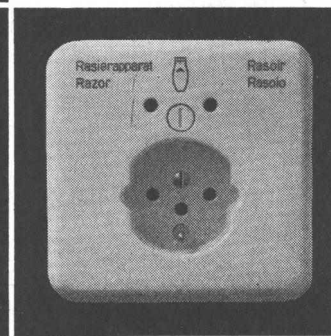
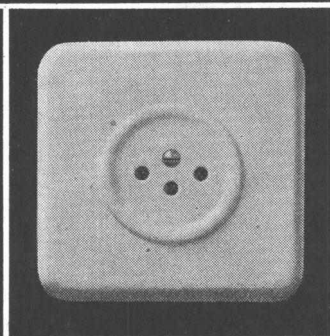
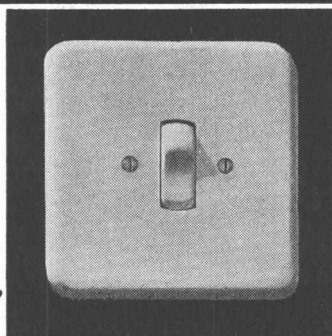
Geboten werden sehr günstige Bedingungen. Gewinnbeteiligung möglich.

**INGENIEURBUREAU O. ROTH  
FRAUENFELD**

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



*Feller*



Wir suchen

## Tiefbautechniker

für die Telephondirektionen Chur, Lausanne, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten und Winterthur

und

## Elektrotechniker

für die Telephondirektionen Basel, Bern, Biel, Chur, Olten, St. Gallen, Winterthur und Zürich.

**Erforderlich sind:** Diplom eines schweizerisch. Technikums. 1—2 Jahre Praxis erwünscht. Schweizer Bürger.

**Wir bieten:** Interessante, vielseitige Tätigkeit (Projektierung, Bau und Unterhalt von Linienanlagen). Alternerende 5-Tage-Woche. Neue, verbesserte Gehaltsbedingungen.

**Die Bewerbung soll enthalten:** Ausweise über Studien und bisherige Tätigkeit, sowie Angabe der in Frage kommenden Direktion.

**Anmeldung an:** Telephon- und Telegraphenabteilung der Generaldirektion PTT in Bern

Wir suchen für unser technisches Büro

## 2 dipl. Tiefbauingenieure

als Mitarbeiter für die Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen.

**Wir verlangen:** gute Bauplatzerfahrung oder Büropraxis, selbständiges Arbeiten, Sinn für Teamarbeit. Muttersprache Deutsch, gute Vorkenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Alter: 30 bis 35 Jahre.

**Wir bieten:** Dauerstelle, interessante und vielseitige Arbeit, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Pensionskasse.

Die Bewerber werden gebeten, ihre detaillierte Dienststofferte mit Zeugnisabschriften und Photographie, unter Angabe des frühesten Eintrittsdatums, an die

Schweizerische Elektrizitäts- u. Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, Basel 10, zu richten.

## Dipl. Bauingenieure gesucht nach Kopenhagen

Grösseres, beratendes Ingenieurbüro sucht baldmöglichst jüngere Ingenieure für das Studienbüro. Es handelt sich um grössere Brücken- und Siloprojekte für Dänemark und Ausland sowie um Entwerfen von Industrie- und Sportbauten etc. (Stahl, Eisenbeton und vorgesp. Beton).

Lohn nach Qualifikationen.

Chr. Ostenfeld & W. Jonson, beratende Ingenieure, Skjoldsgade 8-10, Kopenhagen Ø, Dänemark.

Bestausgewiesener

## Tiefbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis im Strassenbau, Kanalisationswesen, Eisenbeton, Diagramm und Cliché-Zeichnungen sucht Stelle auf Januar 1961. Offerten unter Chiffre ZW 9277 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Vermessungszeichner u. Tiefbautechniker suchen

## HEIMARBEIT

(auch Zeichnerarbeiten) zu günstigen Bedingungen. Anfragen unter Chiffre OFA 974 Z g an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.



La Direction du Ier arrondissement des CFF cherche pour la section des télécommunications et basse tension, à Lausanne

## Chef de Section

**Conditions d'admission:** études universitaires complètes d'ingénieur-électricien (courant faible). Pratique dans la construction et l'exploitation d'installations.

**Traitement:** 4e classe de traitement. Minimum: Fr. 17 900.—, Maximum Fr. 22 800.—, possibilités d'avancement.

**Langues:** Français et allemand.

**Délai d'inscription:** 31 octobre 1960.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrée en fonction:** à convenir.

«ZÜRICH»  
Versicherungs-Gesellschaft

Wir suchen für unsere Liegenschaftenverwaltung einen jüngeren, zuverlässigen

## Bautechniker

**Wir wünschen:** Kandidat mit guten Sprachkenntnissen, welcher Freude an einer vielseitigen, verantwortungsvollen Tätigkeit hat.

**Wir bieten:** Gut bezahlte Dauerstelle mit durchgehender Arbeitszeit und ausgebauter Personalfürsorge.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien erbeten an

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft  
Personalabteilung  
Postfach Zürich 22.



## • Stetes Inserieren bringt Erfolg •

Gesucht

### Bautechniker und Bauzeichner

Arbeitsgebiet: Industrie-, Hoch- und Brückenbau, Spannbeton. Für Bewerber mit entsprechenden Sprachkenntnissen Gelegenheit zu längeren oder kürzeren Auslandsaufenthalten. — 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Offerten an Ingenieurbüro M. R. Roß, Asylstr. 58, Zürich 7/32.

## Direktion der Militärflugplätze

Wir suchen für den Baudienst unserer Zentralverwaltung in Dübendorf einen

## Tiefbautechniker

**Aufgabenbereich:** Zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Tiefbauaufgaben; Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen sowie Kostenberechnungen; Baukontrollen und Bauabrechnungen. Baupraxis erwünscht.

**Wir bieten:** Vielseitiges, verantwortungsvolles und selbständiges Tätigkeitsgebiet, Dauerstelle mit Pensionsberechtigung; angenehme Arbeitsbedingungen, gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto sind zu richten an die Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

**Ernst URINOIRS**

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66



*Feuerfeste produkte*

**BAU- & INDUSTRIE-KERAMIK A.-G. LAUSEN**

vormals: **A.-G. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

*klinker* *Steinzeug*

Bedeutende Tiefbauunternehmung auf dem Platze Zürich sucht

## Bau-Ingenieur oder Tiefbautechniker

als Chef des Kalkulations- und Planungsbüros.

Der Bewerber muss sich über mehrjährige Praxis auf diesem Gebiete ausweisen können.

**Wir bieten:** Interessante Tätigkeit, gute Honorierung, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche nach baugewerblicher Regelung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 1008  
Zo an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Gesucht auf mittleres Architekturbüro in Basel versierter

## Bauzeichner oder Techniker

für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauaufgaben,  
Geboten wird gutbezahlte Dauerstelle, angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre Bl 4444 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Erfahrener Arch./Bauführer

übernimmt in Zürich die Ausführung von Kostenvoranschlägen, Submissionsunterlagen, Ausmasse, Bauführungen und Bauabrechnungen von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten in halb- oder tageweiser Ausführung zu kulantem Bedingungen. Anfragen unter Chiffre ZL 1583 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Der Schweizerische Energie-Konsumenten-Verband sucht **jüngeren**

## dipl. Elektroingenieur

als Mitarbeiter des Geschäftsleiters, bei der Beratung der Mitglieder (Industriefirmen und Gemeinden) in energiewirtschaftlichen Fragen.

**Verlangt werden:** Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in Französisch und einer weiteren Fremdsprache, Verständnis für wirtschaftliche Probleme. — Erfahrungen im Bau und Betrieb elektrischer Anlagen sind erwünscht.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo und Angabe von Referenzen sind erbeten an die Geschäftsstelle des Schweizerischen Energie-Konsumenten-Verbandes, Usterstrasse 14, Zürich 1.

Nach den USA gesucht

## BAUINGENIEUR

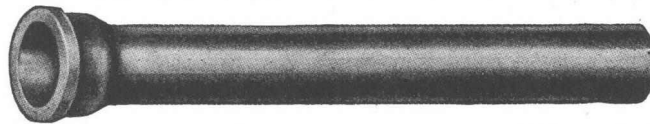
befähigt zur Leitung eines kleineren technischen Büros für die Vorspannabteilung einer amerikanischen Grossfirma. Es stehen praktische Probleme bei der Entwurfsberatung im Vordergrund.

Gute englische Sprachkenntnisse Bedingung.

Interessenten wollen Verbindung aufnehmen mit Ingenieurbüro M. R. Roš, Asylstr. 58, Zürich 7/32.

# Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke – Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**

Eidgenössische Verwaltung sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

## Maschineningenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung und einiger Praxis in der Industrie. Interessante Ingenieur Tätigkeit mit viel Aussendienst. Besoldung nach Uebereinkunft.

Bewerber deutscher Muttersprache, mit guter Kenntnis einer zweiten Landessprache, werden gebeten, ihre handgeschriebene Anmeldung mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien bis zum 31. Oktober 1960 einzureichen unter Chiffre A 14483 Y an **Publicitas, Bern.**

Wir suchen einen jungen tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

mit praktischer Erfahrung im Hochbau für einen vielseitigen und selbständigen Arbeitsbereich in unserer Deckenabteilung.

Wir bieten zeitgemäss bezahlte Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Interessenten melden sich schriftlich oder telefonisch bei der Direktion der

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83, Zürich 1  
Telefon (051) 23 87 00

## LOSINGER

sucht für Baustellen im

## Berner Oberland - Tessin - Vorderrheintal

gut ausgewiesene

## INGENIEURE oder TECHNIKER

als Bauführer. Der Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen. Initiative Bewerber, die eine interessante und der Leistung entsprechend honorierte Stelle suchen, richten ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen an

**Losinger & Co. AG.,** Monbijoustrasse 49, Bern.

Eidgenössische Verwaltung sucht einen

## Elektroingenieur

mit Kenntnissen und Erfahrungen im Bau und Unterhalt von Rollmaterial und Starkstromanlagen sowie, wenn möglich, vertraut mit dem Fahrdienst. Muttersprache Französisch, Deutsch oder Italienisch, mit guter Kenntnis einer zweiten Landessprache. Besoldung und Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien sind zu richten bis 31. Oktober 1960 unter Chiffre Z 14482 Y an **Publicitas, Bern.**



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Wir suchen für die

# Globus

Central-Verwaltung  
Zürich

einen jüngeren

## Ingenieur

als Leiter unserer gesamten  
betriebstechnischen Dienste

Die Aufgabe umfasst: Liegenschafts- und Bau-Fragen, Instandhalten von Gebäuden und Einrichtungen, Hausverwaltung, Warentransport und Lagerwesen.

Der bisherige Inhaber dieser Position – deren Verantwortungsbereich von bedeutender Tragweite ist – möchte nach langjähriger Tätigkeit in absehbarer Zeit in den Ruhestand treten.

Wir bitten um Bewerbung  
(mit Lichtbild und Handschriftprobe)  
an die Adresse:

Magazine zum

# Globus

Personal-Abteilung  
der Centrale  
Eichstrasse 27  
Zürich 3/45

Ingenieurbüro S. I. A. im Kanton Aargau sucht

## 1 dipl. Bauingenieur

als Bürochef für die selbst. Projektierung und Bauleitung auf dem Gebiete der Verkehrsplanung und des Strassenbaus einschl. Kanalisationswesen.

## 1 dipl. Kulturingenieur

für die Bearbeitung von mehreren Gesamtmeliorationen.

## 1 Grundbuchgeometer

für Neuvermessung und Nachführung.

**Verlangt wird:** Exakte und selbständige Arbeit.

**Geboten wird:** Angenehmes Arbeitsklima, Dauerstelle mit sehr guter Entlohnung, teilw. 5-Tage-Woche, Pensionsversicherung.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZU 9342 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Reparieren Sie Ihre **Baumaschinen**  
selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerkstätte

**neue und gebrauchte  
Werkzeugmaschinen**



AG. Müller Maschinen, Beckenhofstr. 19, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17.

## St. Margrether-Sandstein



**Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.**

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. (071) 4 34 86



Gesucht

## Architekt als Bauleiter

für Industriebau der Textilbranche. Stellenantritt gegen Jahresende. Baustelle Kanton Zürich. Offerten unter Chiffre ZS 9311 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur

Inder, seit über acht Jahren in Projektierungsbüro in London als Statiker tätig, deutsch sprechend, **sucht entsprechenden Posten** in der Schweiz. Persönliche Vorstellung vom 10. bis 20. Okt. möglich. Offerten unter Chiffre ZC 9353 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt mit Erfahrung sucht Stelle als

## Bauführer

Offerten unter Chiffre ZK 1584 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Inseratenschluss für

**Geschäftsanzeigen:**

**Donnerstag der Vorwoche 11.30 Uhr**

**Stelleninserate und Gelegenheitsanzeigen:**

**Samstag der Vorwoche 11.30 Uhr**

Architektin, dipl. ETH/S. I. A., sucht

## Halbtagsstelle

auf Architekturbüro in Zürich. Offerten unter Chiffre ZE 1581 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Hochbauzeichner-Lehrstelle

für künstlerisch begabten Jüngling **gesucht**. St. Gallen oder Chur bevorzugt. Eintritt sofort möglich. Anfragen unter Chiffre ZG 9337 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Représentant

**Nous cherchons un représentant qualifié pour la vente de nos produits de construction dans la Suisse romande.**

**Notre nouveau collaborateur aura un poste intéressant et indépendant.**

**Nous préférons un candidat connaissant à fond le domaine de la construction ainsi que le français et l'allemand. Age: 30-35 ans. Prière d'adresser offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, photo et références sous chiffre OFA 1033 Zn à Orell Füssli-Annonces, Zurich 22**

Schäden durch Feuchtigkeit?



Sichere Abhilfe schaffen die automatischen

### Elektro-Entfeuchter DEHUMYD

Ohne Chemikalien, wartungslos, mit geringem Stromverbrauch. Typen für jede Raumgröße und Temperatur. - Vorteilhaft für Bau-Austrocknung. Günstige Mietbedingungen.

Fabrikation und Vertrieb

# Pretema AG

ZÜRICH 2 DREIKÖNIGSTR. 49

Tel. 051 / 231714



### Bauberechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift

**F. Mettler • Zürich 1**  
Prägestalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

# Kein Großfeuer

bei rechtzeitiger Feuerbekämpfung

Handfeuerlöscher  
Hausfeuerlöschanlagen



## FEGA-WERK

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

### Der beste Schutz gegen Rost

**Verzinken** im Vollbad von Eisen und Blech

**Isolieren** von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band, Glasschleier oder Jute **Galv. Glasverzinkung** v. Kleinteilen

### Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22



## ED. AERNI-LEUCH BERN

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



# **KAELBLE**

## **FÜR ERDBEWEGUNGSMASCHINEN!**

### **Pneu-Ladeschaufel SL 1450**

1000/1400 I, 85 PS

### **Raupen-Ladeschaufel LR 410**

1100/1400 I, 85 PS



### **Planierraupen**

PR 660 160 PS

PR 660 T 200 PS

PR 800 HT 270 PS



### **Hinterkipper, Zweiachser**

K 680 SE Nutzlast 10,5 t 180 PS

KV 21 E 6 Nutzlast 21 t 200 PS

KV 21 E 6 T Nutzlast 21 t 270 PS

### **Hinterkipper, Dreiachser**

KDV 650 E, Nutzlast 11,8 t 150 PS

KDV 833 E, Nutzlast 22 t 240 PS

KDV 836 E, Nutzlast 30 t 300 PS



Alleinverkauf für die Schweiz:

# **W H B**

## **WALTER HÄCHLER, ING., BAUMASCHINEN**

**WETTINGEN AG**

**Telephon (056) 6 77 38**